



Comité d'accréditation  
en évaluation de la qualité

# Certificat d'accréditation

N° AC-09-07



Le Comité d'accréditation en évaluation de la qualité (CAEQ), un organisme de vérification de la conformité désigné par l'Agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA), atteste, sur la base de la décision prise par son Conseil (Directoire), que l'organisme de certification

## Suolo e Salute s.r.l.

Via Paolo Borsellino 12/B  
61032 Fano (PU)  
Italia

possède, conformément au référentiel d'accréditation du Conseil, la compétence pour effectuer les évaluations de conformité dans les domaines décrits dans l'annexe qui fait partie intégrante de ce certificat. Ce référentiel d'accréditation inclut notamment les critères de la norme *ISO/IEC Guide 65:1996* et ceux du document « *International Requirements for Organic Certification Bodies (IROCB)* ».

La présente accréditation est sujette à une surveillance régulière du CAEQ afin de s'assurer du respect des exigences d'accréditation.

Ce certificat est valide du 10 novembre 2009 au 9 novembre 2014. Sa validité peut être vérifiée à [www.caeq.ca](http://www.caeq.ca).

Denis Paul Bouffard  
Directeur général

## Suolo e Salute

Via Paolo Borsellino 12/B, 61032 Fano (PU), Italia

**Date d'émission**

1<sup>er</sup> mai 2010

Remplace l'annexe datée du **19 novembre 2009**

L'entité juridique susmentionnée est accréditée pour les activités de certification suivantes :

Bureau(x) <sup>[1]</sup>	Portée(s)	Domaine(s)	Territoire(s)
Via Paolo Borsellino 12/B 61032 Fano (PU) Italia	Norme nationale du Canada sur les systèmes de production biologique : Principes généraux et normes de gestion CAN/CGSB 32.310 et Liste de substances permises CAN/CGSB 32.311	Produits agricoles et alimentaires issus de l'agriculture biologique et destinés au Canada	Italie, Brésil, Égypte, Inde, Kazakhstan, Moldavie, République dominicaine, Roumanie, Saint-Marin, Sénégal, Serbie, Ukraine
	Entente d'équivalence canado-américaine sur les produits biologiques (17 juin 2009)	Produits agricoles et alimentaires issus de l'agriculture biologique et destinés aux États-Unis	Italie, Brésil, Égypte, Inde, Kazakhstan, Moldavie, République dominicaine, Roumanie, Saint-Marin, Sénégal, Serbie, Ukraine

<sup>[1]</sup> Endroits à partir desquels sont réalisées des activités de certification comprises dans la portée d'accréditation.